



A L'EFECTE

Amb el terme *efecte*, molt habitual en el llenguatge jurídic i administratiu, es construeixen les locucions preposicionals de valor final *a l'efecte de* i *a(ls) efectes de*, depenent de si hi ha un efecte o més d'un. Això no obstant, si l'oració no fa referència a un efecte jurídic també es pot emprar una locució equivalent, com ara *a fi de* o *amb la finalitat de*:

- ✘ S'ha de presentar una declaració d'ingressos mínims a efectes d'obtenir la reducció de la taxa municipal.
- ✓ S'ha de presentar una declaració d'ingressos mínims a l'efecte d'obtenir la reducció de la taxa municipal.
- ✓ S'ha de presentar una declaració d'ingressos mínims a fi d'obtenir la reducció de la taxa municipal.
- ✘ Indiqueu el vostre domicili a l'efecte de notificacions i citacions.
- ✓ Indiqueu el vostre domicili a efectes de notificacions i citacions.

Cal recordar que es tracta de locucions preposicionals i que, per tant, és incorrecte emprar-les sense cap complement. En aquests casos, s'ha de substituir per *amb aquest(s) efecte(s)* o, millor, *amb aquesta finalitat* o una expressió equivalent:

- ✘ No us atureu fora de les zones habilitades a l'efecte.
- ✓ No us atureu fora de les zones habilitades per a aquest fi.